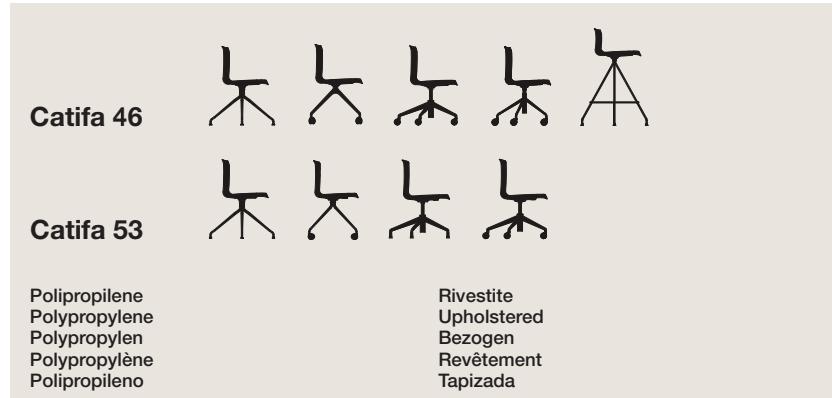


# Catifa 46 / Catifa 53

Design by Lievore Altherr Molina



No Viti No Attrezzi / No Screws No Tools

Istruzioni di montaggio / Assembly instructions / Montageanweisungen / Instructions de montage / Instrucciones de montaje

arper

T +39 0422 79188  
F +39 0422 791800

www.arper.com

clip.it.easy®

1.



2.



3.



4.



5.



NO

SI

1. Posizionare il supporto di protezione sul piano e capovolgere la scocca.
  - Place protection support on the table top and turn shell upside down.
  - Die Schutzfolie auf einer Grundlage hinlegen und die Schale darauf umkehren.
  - Positionner le support de protection sur le plateau et renverser la coque.
  - Colocar el apoyo de protección en la tapa y dar la vuelta a la carcasa.
2. Collegare sulla scocca la base capovolta, facendo scivolare gli elementi di fissaggio all'interno degli appositi alloggi.
  - Fix base (turned upside-down) onto shell by making fixing components slide inside the corresponding slots.
  - Das umgekehrte Gestell auf die Schale stellen und die Befestigungsteile in den dazu bestimmten Einbaustellen gleiten lassen.
  - Placer sur la coque la base renversée en faisant glisser les éléments de fixation à l'intérieur des logements prévus.
  - Colocar en la carcasa la base dada la vuelta, deslizando los elementos de fijación dentro de los relativos alojamientos.
3. Controllare che la base sia entrata in sede.
  - Make sure base is correctly fixed.
  - Kontrollieren Sie, dass das Gestell richtig in die Stelle hineingeht.
  - Contrôler que la base soit entrée dans son logement.
  - Controlar que la base haya entrado en la sede.
4. Esercitare una leggera pressione ai lati della base, per far scattare la molletta.
  - Exert a light pressure on the base sides to make the spring lock go off.
  - Üben Sie einen leichten Druck an den Seiten des Gestells aus, damit der Clip einklinkt.
  - Exercer une légère pression sur les côtés de la base pour faire enclencher le clip.
  - Presionar ligeramente a los lados de la base, para hacer saltar la pinza.
5. Assicurarsi che la molletta sia posizionata correttamente.
  - Make sure spring lock is properly placed.
  - Sichern Sie sich, dass der Clip richtig positioniert ist.
  - S'assurer que le clip soit positionné correctement.
  - Asegurarse de que la pinza esté colocada correctamente.